

全国新型农村和城镇居民社会养老保险工作总结表彰大会在京召开

温家宝： 政府少上项目也要确保养老保险投入

全国新型农村和城镇居民社会养老保险工作总结表彰大会12日在北京人民大会堂召开。中共中央政治局常委、国务院总理温家宝出席会议并讲话。他强调，实现“老有所养”是社会保障的重要目标，要进一步提高认识、完善制度、改进工作，推动养老保险制度建设取得新进展，更好地保障和改善民生。

中共中央政治局常委、国务院副总理李克强，中共中央政治局委员、国务院副总理回良玉出席会议。国务委员兼国务院秘书长马凯主持会议。



大会开始前，温家宝、李克强等会见全体与会代表。
新华社发

温家宝在讲话中回顾了党的十六大以来我国社会保障制度建设取得的成就。

他说，我们建立了城镇居民基本医疗保险制度、新型农村合作医疗制度；实行城乡医疗救助制度，在新医改中大幅度提高基本医疗保险水平；建立农村最低生活保障制度；继续完善城镇职工基本养老保险制度，推进基金省级统筹和养老保险跨地区转移接续工作；养老保险基金规模不断扩大，并有效实现保值增值；连续8年增加企业退休人员养老金；在全国范围内解决了关闭破产国有企业退休人员参加医保、老工伤待遇、集体企业退休人员参加养老保险等一批历史遗留问题。

温家宝说，2009年下半年，国务院决定开

展新型农村社会养老保险试点，2011年启动城镇居民社会养老保险试点。今年上半年，国务院决定在全国所有县级行政区全面开展新型农村社会养老保险和城镇居民社会养老保险工作。覆盖城乡居民的社会养老保障体系基本建立，是我国社会保障事业发展的重要里程碑。截至今年9月底，两项养老保险的参保人数达到4.49亿人，加上企业职工养老保险，总计覆盖人数超过7亿人。3年来，各级财政共拨付两项养老保险补助资金超过1700亿元。目前全国有1.24亿城乡居民领取基础养老金。

温家宝指出，在世界上人口最多的发展中国家，建立健全社会养老保险体系，真正实

现全体人民“老有所养”目标，要走的路还很长，任务还很艰巨。要稳步提高保障水平。坚持政府引导和个人负担并重，政府宁肯少上几个项目，也要确保对社会养老保险制度的投入。根据经济发展、财政收入、物价变动等因素，建立科学合理的保障水平调整机制。弘扬中华民族优良传统，发挥好家庭和社会慈善在养老保障方面的作用。要继续完善政策体系。进一步完善参保激励机制，真正做到多缴多补、长缴多得，调动参保积极性，不断扩大覆盖面，增加基金积累。研究解决城乡居民养老保险与企业职工基本养老保险制度之间的衔接整合问题。要按照精简效能的原则，整合公共服务和社会保险经办管

理资源，提高信息化水平，增强基层经办服务能力。依法加强基金监督管理，努力实现基金的保值增值。

大会宣读了关于表彰全国新型农村社会养老保险和城镇居民社会养老保险工作380个先进单位和480个先进个人的决定，随后为受表彰的先进单位和个人代表颁奖。6个先进单位和个人代表在会上发言。

会前，温家宝等领导同志会见了全体与会代表，并与大家合影留念。

各省、自治区、直辖市和计划单列市人民政府，新疆生产建设兵团，中央和国家机关有关部门，相关金融机构负责人出席会议。

据新华社电

李长春致信中国作协祝贺莫言获诺贝尔文学奖 莫言是中国作家的杰出代表

中共中央政治局常委李长春11日致信中国作家协会，对中国当代著名作家、中国作家协会副主席莫言获得2012年诺贝尔文学奖表示祝贺。

李长春在贺信中说，随着我国改革开放和现代化建设的迅猛发展，中国文学迸发出

巨大的创造活力，广大中国作家植根于人民生活 and 民族传统的深厚土壤，创作出一大批具有中国特色、中国风格、中国气派的优秀作品。莫言就是其中的杰出代表。莫言获得诺贝尔文学奖，既是中国文学繁荣进步的体现，也是我国综合国力和国际影响力不断提升的

体现。他希望广大作家坚持以人民为中心的创作导向，贴近实际、贴近生活、贴近群众，创作出更多无愧于历史、无愧于时代、无愧于人民的优秀作品，为中华文化繁荣发展，为人类文明进步作出新的更大贡献。

莫言是中国当代著名作家，现任中国作

家协会副主席。莫言从1981年开始小说创作，著有长篇小说《红高粱家族》、《红树林》、《蛙》等一大批作品，多次获得国内和国际文学奖。莫言的许多作品已被翻译成多种语言，包括英文、法文、德文、意大利文、日文等，在世界文学界具有较大的影响。

据新华社

我国明确“十二五”节能减排5大重点工程

升级改造、污泥处理处置设施建设 加大水污染深度治理和工艺技术改造
推进脱硫脱硝工程建设 开展农业源污染防治 控制机动车污染物排放

国务院近期发布《节能减排“十二五”规划》，对有关领域、行业的节能减排提出了明确的任务和要求，侧重于重点行业和重点领域节能减排措施的细化和目标的量化，确定了5个方面的主要污染物减排重点工程。

环境保护部有关负责人介绍说，《规划》对减排任务较重的重点工业行业、城镇居民生活污染、农业污染源等，提出了具体目标要求。要求火电行业二氧化硫削减16%、氮氧化物削减29%，钢铁行业二氧化硫削减27%，水泥、造纸、纺织印染行业污染物削减

10%以上；农业源化学需氧量和氨氮分别按8%和10%的总体削减水平确定行业减排任务；城市污水处理率提高8个百分点，到2015年达到85%，城镇生活污染得到进一步治理。

此外，《规划》还确定了5个方面的主要污染物减排重点工程。

一是以城镇污水处理设施及配套管网建设、现有设施升级改造、污泥处理处置设施建设为重点，提升脱氮除磷能力。

二是以制浆造纸、印染、食品加工、农副

产品加工等行业为重点，继续加大水污染深度治理和工艺技术改造。加强“三河三湖”、松花江、三峡库区及上游、丹江口库区及上游、黄河中上游等重点流域和城镇饮用水水源地的综合治理。推动受污染场地、土壤及其周边地下水污染治理，重点推进湘江流域重金属污染治理。

三是推进脱硫脱硝工程建设。完成5056万千瓦现役燃煤机组脱硫设施配套建设，对已安装脱硫设施但不能稳定达标的4267万千瓦燃煤机组实施脱硫改造，完成4亿千瓦现役

燃煤机组脱硝设施建设，对7000万千瓦燃煤机组实施低氮燃烧技术改造。

四是开展农业源污染防治。以规模化养殖场和养殖小区为重点，鼓励废弃物统一收集，集中治理。

五是控制机动车污染物排放。加快淘汰老旧车辆，全面推行机动车环保标志管理。通过实施减排重点工程，“十二五”时期共形成420万吨化学需氧量、277万吨二氧化硫、40万吨氨氮、358万吨氮氧化物减排能力。

据新华社电